

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu, ko 2015. gada 12. janvārī iesniedza Hoge Raad der Nederlanden (Nīderlande) – Staatssecretaris van Financiën, otra lietas dalībniece: Argos Supply Trading BV

(Lieta C-4/15)

(2015/C 107/26)

Tiesvedības valoda – holandiešu

Iesniedzējtiesa

Hoge Raad der Nederlanden

Pamatlietas puses

Prasītājs: Staatssecretaris van Financiën

Otra lietas dalībniece: Argos Supply Trading BV

Prejudiciālais jautājums

Vai, novērtējot saimniecisko nosacījumus, kas ir prasīti attiecībā uz izvešanas pārstrādei procedūru, KMK [Kopienas Muitas kodeksa] ⁽¹⁾ 148. panta c) punktā esošais jēdziens “Kopienas pārstrādātāji” ir jāinterpretē tādējādi, ka ar to saprot arī Kopienas izejvielu vai starpproduktu, kas ir līdzīgi produktiem, kas ir pārstrādāti kā ārpuskopienas preces, ražotājus?

⁽¹⁾ Padomes 1992. gada 12. oktobra Regula (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV L 302, 1. lpp.).

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu, ko 2015. gada 12. janvārī iesniedza Gerechtshof Amsterdam (Nīderlande) – AK (*)/Achmea Schadeverzekeringen NV, Stichting Achmea Rechtsbijstand

(Lieta C-5/15)

(2015/C 107/27)

Tiesvedības valoda – holandiešu

Iesniedzējtiesa

Gerechtshof Amsterdam

Pamatlietas puses

Prasītājs: AK (*)

Atbildētājas: Achmea Schadeverzekeringen NV, Stichting Achmea Rechtsbijstand

Prejudiciālais jautājums

Vai Padomes 1987. gada 22. jūnija Direktīvas 87/344/EEK par normatīvo un administratīvo aktu saskaņošanu attiecībā uz juridisko izdevumu apdrošināšanu ⁽¹⁾ 4. panta 1. punkta a) apakšpunktā paredzētais jēdziens “izziņas [administratīvais] process” ir jāinterpretē tādējādi, ka tas ir piemērojams iebildumu celšanas CIZ [Centrum Indicatiestelling Zorg, Ārstēšanās norīkojumu izdošanas centrs] posmam, kura ietvaros persona, par kuras pieteikumu izsniegt norīkojumu CIZ ir pieņēmis noraidošu lēmumu, iesniedz CIZ iebildumu rakstu ar lūgumu pārskatīt lēmumu?

⁽¹⁾ OV L 185, 77. lpp.

(*) Informācija dzēsta vai aizstāta, ņemot vērā personas datu aizsardzību un/vai konfidencialitāti.